Contrato Nº 72/2013

Entre LA GOBERNACION DE ALTO PARANA, domiciliada en Av. Bernardino Caballero y Rogelio R. Benítez, Ciudad del Este, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el **Ing. JUSTO ARICIO ZACARIAS IRUN**, con Cédula de Identidad N° 726.721, denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ**, domiciliada en Avda. 1º de marzo 9006 Mcal. López, en Ciudad de Hernandarias, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ**, con Cédula de Identidad N° 1.261.377.-, en carácter de propietario denominada en adelante el CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN DISTINTAS LOCALIDADES DEL DEPARTAMENTO.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Pliego de Bases y Condiciones;
(c) Condiciones Especiales del Contrato (CEC);
(d) Documentación técnica que contiene la descripción de las obras y las Especificaciones Técnicas incluyendo la lista de cantidades preparada por la Contratante;
(e) Planos, memorias de cálculo, especificaciones de perforaciones necesarias, o resultados de perforaciones ejecutadas y documentación geotécnica (si así se especifica en las CEC)
(f) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) estándar publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas.
(g) Las Condiciones Generales del Contrato (CGC) estándar publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas.
(h) La Oferta y la lista de cómputo métrico;
(i) El desglose y los análisis de los precios unitarios (Cuando se citen como documentos contractuales en las **CEC)**
(j) Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objeto del Contrato y otros documentos similares referidos en las **CEC.**

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ
Alquiler de Maquinas
Obras de Ingeniería Civil
Hernandarias Paraguay

GOBERNACIÓN ALTO PARANA
GOBERNADOR

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo **520,** objeto del gasto específico **30-11** incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de 5.337.000.000.- guaraníes (Gs. Cinco mil trescientos treinta y siete millones).

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código **Nº 263.387.**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de por **Licitación Pública Nacional N° 13/13**, convocado por la **Gobernación de Alto Paraná**, según resolución N° 0159/13 G.A.P. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 0434/2013 de fecha 02/12/2.013.-

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será de 150 días, contados a partir de la suscripción del mismo.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051).

LOTE Nº 9

OBRA: ***CONSTRUCION DE EMPEDRADO***
LUGAR: ***BARRIO NIÑO JESUS DE PRAGA***
DISTRITO: ***HERNANDARIAS***

Construcción de Pavimento Tipo Empedrado

Nº	*Descripción*	*Unid*	*Cant.*	*P. Unitario*	*Precio Total*
	Trabajos Preliminares				
1	Cartel de Obra: 2,00 x 1,50 [m]	gl	1,00	1.485.000	1.485.000

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ
Ingeniero Electromecánico
Obras Ingeniería Civil
Cel. 0981 692 213
Hernandarias - Paraguay
email: mar1709@hotmail.com

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ
GOBERNADOR

2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	744	3.465	2.577.960
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	744	3.465	2.577.960
	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
4	Colchón: Tierra Colorada	m3	149	2.980	444.020
5	Piedra Bruta Basáltica (9.115 m² x 0,20 m³/m²)	m2	744	28.710	21.360.240
6	Enripiado: Triturada Tipo VI: (9.115 m² x 0,02 tn/m²)	m2	744	2.980	2.217.120
	Cordón de Ho.				
7	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	202	26.750	5.403.500
	Compactación				
8	Compactación preliminar	m2	744	2.480	1.845.120
9	Compactación Final	m2	744	2.480	1.845.120
	Limpieza				
10	Limpieza final de obra	gl	1,00	555.000	555.000
	TOTAL IVA INCLUIDO				**40.311.040**

LOTE Nº 9

OBRA: ***CONSTRUCION DE EMPEDRADO BARRIO NIÑO JESUS DE PRAGA TRAMO 2***

LUGAR:

DISTRITO: ***HERNANDARIAS***

Construcción de Pavimento Tipo Empedrado

N°	*Descripción*	*Unid*	*Cant.*	*P. Unitario*	*Precio Total*
	Trabajos Preliminares				
1	Cartel de Obra: 2,00 x 1,50 [m]	gl	1,00	1.485.000	1.485.000
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	896	3.465	3.104.640
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	896	3.465	3.104.640
	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
4	Colchón: Tierra Colorada	m3	179	2.980	533.420
5	Piedra Bruta Basáltica (9.115 m² x 0,20 m³/m²)	m2	896	28.710	25.724.160
6	Enripiado: Triturada Tipo VI: (9.115 m² x 0,02 tn/m²)	m2	896	2.980	2.670.080
	Cordón de Ho.				

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ
Alquiler de Máquinas
Obras de Ingeniería Civil
Cel. 0971 [illegible]
Hernandarias - Paraguay
email: [illegible]@hotmail.com

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ
GOBERNADOR

7	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	256	26.750	6.848.000
	Compactación				
8	Compactación preliminar	m2	896	2.480	2.222.080
9	Compactación Final	m2	896	2.480	2.222.080
	Limpieza				
10	Limpieza final de obra	gl	1,00	668.000	668.000
	TOTAL IVA INCLUIDO				**48.582.100**

LOTE Nº 9

OBRA: ***CONSTRUCION DE EMPEDRADO***
BARRIO CAACUPEMI 2do
LUGAR: ***ASENTAMIENTO SAN PABLO***
DISTRITO: ***HERNANDARIAS***

Construcción de Pavimento Tipo Empedrado

Nº	*Descripción*	*Unid*	*Cant.*	*P. Unitario*	*Precio Total*
	Trabajos Preliminares				
1	Cartel de Obra: 2,00 x 1,50 [m]	gl	1,00	800.000	800.000
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	1.520	2.000	3.040.000
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	1.520	2.000	3.040.000
	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
4	Colchón: Tierra Colorada	m3	304	2.980	905.920
5	Piedra Bruta Basáltica (9.115 m² x 0,20 m³/m²)	m2	1.520	25.000	38.000.000
6	Enripiado: Triturada Tipo VI: (9.115 m² x 0,02 tn/m²)	m2	1.520	2.980	4.529.600
	Cordón de Ho.				
7	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	412	22.000	9.064.000
	Compactación				
8	Compactación preliminar	m2	1.520	2.480	3.769.600
9	Compactación Final	m2	1.520	2.480	3.769.600
	Limpieza				
10	Limpieza final de obra	gl	1,00	500.000	500.000
					67.418.720

GOBERNACIÓN ALTO PARANA
GOBERNADOR

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ
Maestro de Obras
Obras Ingeniería Civil
Cel. 0983 692213
Hernandarias - Paraguay
email: mar17o@hotmail.com

LOTE Nº 9
OBRA: ***CONSTRUCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO***
LUGAR: ***BARRIO PUERTA DEL SOL CALLE TAJY***
DISTRITO: ***CIUDAD DE HERNANDARIAS***

Construcción de Empedrado

N°	Descripción	Un	Cant.	P. Unitario	Precio Total
	Trabajos Preliminares				
1	Cartel de Obra: 2,00 x 1,50 [m]	gl	1	1.485.000	1.485.000
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	1.662	3.465	5.758.830
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	1.662	3.465	5.758.830
	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
5	Colchón: Tierra Colorada	m3	1.662	2.980	4.952.760
6	Piedra Bruta Basáltica (0,20 m³/m²)	m2	1.662	28.710	47.716.020
7	Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	m2	1.662	2.980	4.952.760
	Cordón de Ho.				
8	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	484	26.750	12.947.000
	Compactación				
10	Compactación preliminar	m2	1.662	2.480	4.121.760
11	Compactación Final	m2	1.662	2.480	4.121.760
	Limpieza				
13	Limpieza final de obra	gbl	1	1.240.000	1.240.000
	TOTAL IVA CONCLUIDO				**93.054.720**

LOTE Nº 9
OBRA: ***CONSTRUCION DE EMPEDRADO***
LUGAR: ***BARRIO SAN FRANCISCO DE ASIS***
DISTRITO: ***HERNANDARIAS***

Construcción de Pavimento Tipo Empedrado

N°	Descripción	Unid	Cant.	P. Unitario	Precio Total
	Trabajos Preliminares				
1	Cartel de Obra: 2,00 x 1,50 [m]	gl	1,00	1.485.000	1.485.000
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	1.634	3.465	5.661.810
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	1.634	2.980	4.869.320

GOBERNACIÓN ALTO PARANA
GOBERNADOR

	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
4	Colchón: Tierra Colorada	m3	327	2.980	974.460
5	Piedra Bruta Basáltica (0,20 m³/m²)	m2	1.634	28.710	46.912.140
6	Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	m2	1.634	2.980	4.869.320
	Cordón de Ho.				
7	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	500	26.750	13.375.000
	Compactación				
8	Compactación preliminar	m2	1.634	2.480	4.052.320
9	Compactación Final	m2	1.634	2.480	4.052.320
	Limpieza				
10	Limpieza final de obra	gl	1,00	1.220.000	1.220.000
	TOTAL IVA CONCLUIDO				**87.471.690**

LOTE Nº 10

OBRA: ***CONSTRUCION DE EMPEDRADO***
LUGAR: ***BARRIO CAACUPEMI***
DISTRITO: ***HERNANDARIAS***

Construcción de Pavimento Tipo Empedrado

N°	*Descripción*	*Unid*	*Cant.*	*P. Unitario*	*Precio Total*
	Trabajos Preliminares				
1	Cartel de Obra: 2,00 x 1,50 [m]	gl	1,00	800.000	800.000
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	6.008	2.000	12.016.000
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	6.008	2.000	12.016.000
	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
4	Colchón: Tierra Colorada	m3	1.202	2.980	3.581.960
5	Piedra Bruta Basáltica (9.115 m² x 0,20 m³/m²)	m2	6.008	25.000	150.200.000
6	Enripiado: Triturada Tipo VI: (9.115 m² x 0,02 tn/m²)	m2	6.008	2.980	17.903.840

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ
GOBERNADOR

	Cordón de Ho.				
7	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	1.534	25.000	38.350.000
	Compactación				
8	Compactación preliminar	m2	6.008	2.480	14.899.840
9	Compactación Final	m2	6.008	2.480	14.899.840
	Canalización				
10	Canal Abierto de Piedra	ml	400	385.000	154.000.000
	Limpieza				
11	Limpieza final de obra	gl	1,00	4.020.600	4.020.600
	TOTAL IVA INCLUIDO				**422.688.080**

El monto total Adjudicado a la firma ***MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ*** *es de* ***Guaraníes: 759.526.350 (Guaraníes; Setecientos cincuenta y nueve millones, quinientos veinte y seis mil trescientos cincuenta).***

El Contratista se compromete a proveer los Bienes y/o Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Contratista como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

El Proveedor se obliga expresamente, salvo motivo de fuerza mayor debidamente comprobada y aceptada por la Gobernación, a entregar, a satisfacción de la Gobernación, los bienes contratados a partir de la entrega de la Orden de Compra y así sucesivamente, conforme el Pliego de Bases y Condiciones que forma parte de este contrato.

La verificación y fiscalización de los bienes se hará por medio del **Ing. Ronny González de la Secretaria de Obras,** así mismo se establece que para proceder al pago, la Secretaria afectada debe emitir una certificación previa a la Secretaria de Hacienda y Crédito Público en el cual informa que el avance de obras están en condiciones y que puede procederse al pago respectivo, habiendo cumplido en tiempo y forma y a satisfacción de la Gobernación conforme a los términos de referencia.

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ
Administrador de Empresas
Obras Públicas y Comunicaciones
Cel. (595) 0972-[illegible]
Hernandarias - Paraguay
email: mar1769[illegible]@hotmail.com

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ
GOBERNADOR

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).

El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).

No se tiene previsto otorgar anticipo.

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

La garantía de anticipo no aplica.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan, la ejecución de las multas se hará por medio de la Secretaria de Hacienda y Crédito Público a cargo del **Abog. Yamil Aquino** previo al informe de la Secretaria de Obras en el cual conste a modo de ejemplo: retrasos, productos de mala calidad, incumplimiento a lo establecido en el PBC.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley N° 2051).

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº 13/2013 "CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN DISTINTAS LOCALIDADES DEL DEPARTAMENTO DE ALTO PARANA" – ID Nº 263.387.-

14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

16. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales del Departamento del Alto Paraná, República del Paraguay.

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ
Ingeniero Civil
Obras de Ingeniería Civil
Paraguay

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Paraguay

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este República del Paraguay el…18….de Diciembre del 2013.-

FIRMADO POR LA GOBERNACION DE ALTO PARANA.

……

ING. JUSTO ARICIO ZACARÌAS IRÙN
C.I.P. Nº 796.721.-
GOBERNADOR DE ALTO PARANA

FIRMADO POR MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ

……

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ
C.I.P.Nº 1.261.377.-
PROPIETARIO